

Garmin Mobile[®] XT

software de navegación



*Proporciona navegación GPS en su teléfono inteligente**

**Teléfono no incluido*


Paso 1: instalación de Garmin Mobile® XT en el teléfono móvil


1. Inserte la tarjeta de datos en el teléfono usando, si es necesario, uno de los adaptadores suministrados.
2. Cuando se le solicite instalar el software de navegación Garmin Mobile XT, seleccione **Sí**. El software de navegación se instala automáticamente en el teléfono.
3. Conteste a las preguntas para configurar Garmin Mobile XT.

Si la instalación del software no se inicia automáticamente, siga las instrucciones de su tipo de teléfono para instalar Garmin Mobile XT:

- **Usuarios de teléfonos inteligentes Windows Mobile®:** utilice el explorador de archivos del teléfono y seleccione en la tarjeta el archivo con el nombre “Garmin Mobile XT”.
- **Usuarios de teléfonos inteligentes Palm OS®:** abra desde la tarjeta la aplicación con el nombre “XT Install”.
- **Usuarios de teléfonos inteligentes Symbian™:** utilice el explorador de archivos del teléfono y seleccione en la tarjeta el archivo con el nombre “GarminMobileXT.SIS”.

Paso 2: adquisición de señales GPS


1. Abra Garmin Mobile XT , que se encuentra en la carpeta de programas del teléfono.
2. Sitúe el vehículo en un espacio abierto, fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios altos.

La detección y adquisición de las señales de satélite puede tardar unos minutos. Las barras  de la esquina superior izquierda de la ventana Garmin Mobile XT indican la intensidad de la señal del satélite. Cuando haya por lo menos una barra verde, ya podrá encontrar un destino y desplazarse hasta él.

Personalización de la configuración del teléfono

Configure la función de desconexión automática y otras opciones de administración de la alimentación para satisfacer las necesidades de la navegación. Consulte la documentación del teléfono para obtener instrucciones.

Navegación con Garmin Mobile XT

Para obtener información completa sobre el uso de Garmin Mobile XT y sugerencias para resolver problemas, seleccione **Ayuda**  en la página principal de Garmin Mobile XT. Consulte también el *Manual del usuario de Garmin Mobile XT* disponible en www.garmin.com/mobilext.

Destino: encuentre direcciones, puntos de interés (restaurantes, hoteles, atracciones), intersecciones y otras ubicaciones en el mapa detallado.

Ver mapa: le permite ver un mapa de su ubicación actual. El mapa se mueve a medida que usted se desplaza para mostrarle siempre la ubicación actual.

Garmin Online: proporciona acceso a las funciones de Garmin Online.

Utilidades: emplee utilidades prácticas para la navegación como detalles de la ruta, mensajes de posición y configuración.

Salir: cierra Garmin Mobile XT.

Mensajes de posición: ha recibido un nuevo mensaje de posición.

Mensaje: ha recibido un nuevo mensaje del servidor Garmin Online™.

Ayuda: proporciona más información sobre Garmin Mobile XT.



NOTA: puede que tenga que seleccionar **Menú** para acceder a **Garmin Online**, **Utilidades** y **Ayuda**. Esto se indica en el manual como (**Menú** >).

Búsqueda de un destino

En el menú **Destino** dispone de varias categorías y subcategorías para ayudarle a buscar destinos. Puede introducir direcciones, buscar localizaciones encontradas recientemente y visualizar localizaciones guardadas.

1. Seleccione **Destino** > **Puntos de interés**.

2. Seleccione una categoría. Para encontrar una ubicación por el nombre, seleccione **Escribir nombre**, introduzca todo o parte del nombre y, a continuación, seleccione la ubicación que desee.

3. Seleccione una subcategoría o seleccione **Todas las categorías**. Aparecerá una lista de localizaciones cercanas a su ubicación actual.

4. Seleccione una de ellas para abrir una página de información.

5. Seleccione **Ir** para crear una ruta a la ubicación.




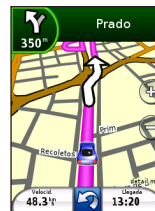
Páginas de información y opciones

Cuando haya seleccionado una ubicación a la que desea desplazarse, seleccione (**Menú >**) **Opciones** para ver más opciones.

- **Guardar en Mis localizaciones:** guarda la ubicación en Mis Localizaciones, que consiste en un conjunto de sus lugares favoritos.
- **Guardar en Contacts:** guarda la ubicación en la lista de contactos del teléfono.
- **Añadir como vía a ruta actual:** agrega la ubicación a la ruta actual.
- **Enviar posición:** envía su ubicación como un mensaje de posición de Garmin.
- **Tiempo:** muestra la información meteorológica actual y una previsión de cinco días para la ubicación seleccionada.
- **Marcas** (o un icono de un teléfono en la página de información): llama a una ubicación (si está disponible).
- **Mapa:** muestra la ubicación en un mapa.

Seguimiento de la ruta

Después de encontrar una ubicación, seleccione **Ir** para crear una ruta a la misma. El mapa se abre automáticamente con la ruta indicada con una línea de color magenta. El icono de posición  muestra su posición en el mapa.



Las indicaciones aparecen en la parte superior de la pantalla. La velocidad actual y el tiempo estimado de llegada aparecen en la parte inferior de la pantalla. Si no está navegando, la velocidad y el rumbo actuales aparecerán en la parte inferior de la pantalla.

Si sale del mapa y quiere volver, seleccione **Ver mapa** en la página principal de Garmin Mobile XT. Seleccione **Detener** para detener la ruta activa.



NOTA: de forma predeterminada, se evita el tráfico al generar las rutas. Para cambiar ésta y otras configuraciones de ruta, seleccione (**Menú >**) **Utilidades > Configuración > Generación de rutas > Configuración de elementos a evitar**.

Funcionamiento de los mensajes de posición



NOTA: el servicio de mensajes de posición no está disponible en todos los teléfonos móviles.


El servicio de mensajes de posición le permite enviar información sobre la posición actual a otras personas mediante mensajes de texto SMS. Se aplicarán las tarifas de mensajería habituales del teléfono.

1. En la página principal de Garmin Mobile XT, seleccione (**Menú >**) **Utilidades > Mensajes de posición**.
2. Seleccione **Contactos** y, a continuación, seleccione un contacto.
3. Seleccione **Seleccionar**.
4. Para enviar el mensaje, seleccione **Enviar mensaje de posición**.
5. Para adjuntar un mapa, seleccione (**Menú >**) **Mapa**. (Puede que el servicio de MMS necesario para esta función no esté disponible en todos los teléfonos).
6. Seleccione **Enviar** para enviar el mensaje.

Los usuarios de Garmin Mobile XT recibirán el mensaje de posición y podrán guardarla y crear una ruta hacia ella.

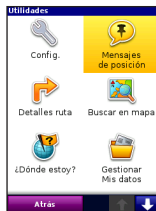
Utilización de Garmin Online

Utilice Garmin Online para descargar información relevante sobre la ubicación, como precios de carburantes (sólo en EE. UU.), datos meteorológicos recientes, información sobre el estado de un vuelo y sobre el tráfico. También puede descargar información sobre radares (sólo en Europa). No están disponibles todos los servicios en todas las zonas.

En la página principal de Garmin Mobile XT, seleccione (**Menú >**) **Garmin Online** o el icono de Garmin Online . Seleccione un elemento para visualizarlo, por ejemplo el tráfico, el tiempo o precios de carburantes.

El teléfono debe tener una conexión de datos y un plan de datos para acceder a Garmin Online. La cuenta de Garmin Online se activa de forma automática en la mayoría de los teléfonos. La mayoría de los datos de Garmin Online son gratuitos, pero se aplicarán las tarifas habituales de Internet y de transferencia de datos del teléfono.

De forma predeterminada, cada vez que empiece a navegar por una ruta, Garmin Mobile XT accede a Garmin Online para comprobar si hay algún incidente de tráfico en la ruta. Si hay algún incidente de tráfico, Garmin Mobile XT lo evita al generar la ruta.



Búsqueda de un POI con Google Local

1. Seleccione (**Menú >**) **Garmin Online > Búsqueda mediante Google Local** o **Destino > Búsqueda mediante Google Local**.
2. Escriba el nombre o la categoría del destino, o bien seleccione la categoría del destino que está buscando.
3. Seleccione la ubicación para abrir la página de información de la misma.
4. Seleccione **lr** para crear una ruta a la ubicación.

Búsqueda de un POI mediante la navegación por fotos

Panoramio™ proporciona imágenes que incluyen información sobre ubicaciones. Para ver fotos, seleccione (**Menú >**) **Garmin Online > Fotos Panoramio** o **Destino > Fotos Panoramio**.

Más información/Comuníquese con Garmin

Póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de Garmin Mobile XT. En Estados Unidos, visite www.garmin.com/support o póngase en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397-8200 ó (800) 800-1020.

En el Reino Unido, póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

En Europa, visite www.garmin.com/support y haga clic en **Contact Support** para obtener información de asistencia local o póngase en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al +44 (0) 870.8501241.

Información importante

INFORMACIÓN SOBRE DATOS DE MAPAS: uno de los objetivos de Garmin es proporcionar a los clientes la cartografía más completa y precisa disponible a un precio razonable. Utilizamos una serie de fuentes de datos privadas y gubernamentales, que identificamos en la documentación del producto y avisos de copyright para el cliente. Prácticamente todas las fuentes de datos contienen algunos datos inexactos o incompletos. En algunos países, la información completa y precisa de mapas no está disponible o lo está a un precio muy elevado.

ADVERTENCIA: este producto, su embalaje y sus componentes contienen productos químicos que en el estado de California se consideran cancerígenos o susceptibles de provocar defectos congénitos o de resultar perjudiciales para la reproducción. Este aviso se proporciona de acuerdo con la Proposition 65 de California. Visite www.garmin.com/prop65 para obtener más información.



Advertencias

No evitar las siguientes situaciones de posible riesgo puede provocar accidentes o colisiones que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

- Cuando instale el teléfono móvil en un vehículo, coloque la unidad de forma segura para que no obstaculice la visión de la carretera del conductor o interfiera con los controles de manejo del vehículo, como el volante, los pedales o las palancas de transmisión. No lo sitúe frente a un airbag ni encima de éste (consulte la ilustración).
- Al navegar, compare atentamente la información que aparece en la unidad con todas las fuentes de navegación disponibles, como la información de carteles, señales y mapas. Para su seguridad, resuelva siempre cualquier discrepancia o pregunta antes de continuar con la navegación y siga las señales de circulación en carretera.
- Conduzca siempre el vehículo de forma segura. **No deje que el sistema de navegación le distraiga mientras conduce. Preste siempre una atención total a todas las condiciones de conducción.** Reduzca el tiempo que emplea en visualizar la pantalla de la unidad mientras conduce. En la medida de lo posible, utilice las indicaciones de voz. No introduzca destinos, cambie configuraciones o acceda a ninguna función que requiera un uso prolongado de los controles del sistema de navegación mientras conduce. Detenga el vehículo de forma segura y en un lugar permitido antes de efectuar dichas operaciones.
- El software de navegación se ha diseñado para proporcionarle sugerencias para su ruta. No se ha diseñado para sustituir la atención del conductor respecto a cierres al tráfico, condiciones de la vía, retenciones de tráfico, condiciones meteorológicas u otros factores que puedan afectar a la seguridad mientras se conduce.



Acuerdo de licencia para usuarios finales de NAVTEQ Traffic™

Los términos y condiciones del acuerdo de licencia para usuarios finales de NAVTEQ Traffic (con las modificaciones eventuales de NAVTEQ) se detallan en www.traffic.com/navteqtraffic_enduser.html.

Garmin® y Garmin Mobile® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registrada en Estados Unidos y otros países. Garmin Online™ y myGarmin™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

Google™ es una marca comercial de Google Inc. Palm, Palm OS y Treo, son marcas comerciales o marcas comerciales registradas propiedad o con licencia de Palm, Inc. Windows y Windows Mobile son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Symbian y todos los logotipos y marcas basadas en Symbian son marcas comerciales de Symbian Limited. El resto de marcas y marcas comerciales usadas aquí son o pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios y se utilizan para identificar otros productos o servicios de estos. Todos los derechos reservados.

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo los datos de mapa) a lo largo del ciclo útil de los productos de Garmin, visite el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2008 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán

www.garmin.com

Número de publicación 190-00948-53 Rev. A